My Health @ EU
eHealth Digital Service Infrastructure
A service provided by the European Union

„MyHealth@EU“

Informacija pacientams apie tarpvalstybinį elektroninio recepto perdavimą elektroninėmis priemonėmis

Informacija Europos Sąjungos piliečiams apie asmens duomenų, pateikiamų išduodant vaistus Čekijos Respublikoje ir naudojantis „MyHealth@EU“ paslaugomis, tvarkymo sąlygas, tikslą ir saugojimą.

1. Kas yra Europos e. sveikatos skaitmeninių paslaugų infrastruktūra?

Europos e. sveikatos skaitmeninių paslaugų infrastruktūra („MyHealth@EU“) sudaro galimybę saugiai ir paprastai perduoti Europos piliečių sveikatos duomenis iš valstybės, kurioje gyvena pacientas, į kitą Europos Sąjungos valstybę, kurioje sveikatos priežiūros paslaugų teikėjas suteikia paslaugas pacientui. Kitoje ES valstybėje esantis vaistininkas gali gauti patikrintą ir saugią informaciją apie pacientui paskirtus vaistus.

Asmens duomenys tarp valstybių perduodami per saugius informacijos mainų vartus – vadinamuosius nacionalinius e. sveikatos tinklo kontaktinius centrus. Čekijos Respublikoje už nacionalinį e. sveikatos tinklo kontaktinį centrą atsakinga Sveikatos apsaugos ministerija (žr. toliau pateiktą kontaktinę informaciją)).

Pacientų asmens duomenys visada tvarkomi ir saugomi vadovaujantis valstybės, kurioje pacientui teikiamos sveikatos priežiūros paslaugos, teisės aktais (žr. 6 punkte pateiktą informaciją).

2. Perduodamų asmens duomenų kategorijos

Perduodant elektroninį receptą tarpvalstybiniu elektroniniu būdu, tvarkomi dviejų rūšių asmens duomenys:

- administraciniai paciento asmens duomenys, reikalingi paciento tapatybei nustatyti (vardas, pavardė, identifikatorius, gimimo data, gyvenamoji vieta). Šių asmens duomenų valdytojas yra Nacionalinio e. sveikatos tinklo kontaktinio centro ir Elektroninių receptų informacinės sistemos administratorius (žr. toliau pateiktą kontaktinę informaciją);
- paciento elektroniniame recepte ir elektroninio vaistų išdavimo įraše pateikiami asmens sveikatos duomenys (duomenys apie paskirtą ir išduotą vaistą). Šių specialių kategorijų asmens duomenų valdytojas yra Elektroninių receptų informacinės sistemos administratorius ir konkretus sveikatos priežiūros paslaugų teikėjas (vaistinė), išduodantis pacientui vaistą.

Elektroniniame recepte pateikiama visa informacija, reikalinga paskirtam vaistui išduoti. Ši informacija perduodama vaistą išduodančiam vaistininkui siekiant užtikrinti saugų vaistų išdavimą pacientui kitoje Europos Sąjungos valstybėje. Be informacijos apie paskirtą vaistą, elektroniniame recepte pateikiami paciento, sveikatos priežiūros paslaugų teikėjo ir vaistą paskyrusio sveikatos priežiūros specialisto identifikavimo duomenys. Elektroninio vaistų išdavimo įraše taip pat pateikiami vaistinę ir vaistą išdavusį vaistininką identifikuojantys duomenys.

3. Koks yra jūsų asmens duomenų naudojimo Čekijos Respublikoje teisinis pagrindas?

Jūsų asmens duomenys perduodami, tvarkomi ir saugomi vadovaujantis:

- 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/679 dėl Bendrojo duomenų apsaugos reglamento (BDAR) nuostatomis;
- 2011 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2011/24/ES dėl pacientų teisių taikymo teikiant tarpvalstybines sveikatos priežiūros paslaugas;
- Įstatymu Nr. 378/2007 dėl vaistų ir su juo susijusiais teisės aktais (poįstatyminiais teisės aktais);
- Įstatymu Nr. 372/2011 dėl sveikatos priežiūros paslaugų ir jų teikimo sąlygų ir su juo susijusiais teisės aktais (poįstatyminiais teisės aktais);
- Įstatymu Nr. 110/2019 dėl asmens duomenų tvarkymo.

Pagal BDAR 6 ir 7 straipsnius, Europos e. sveikatos skaitmeninių paslaugų infrastruktūros (toliau - eHDSI) paslaugos bus prieinamos tik tuo atveju, jei įvykdytos visos teisinės sąlygos, nustatytos valstybėje, kurioje gyvena pacientas, susijusios su sveikatos duomenų perdavimu sveikatos priežiūros specialistams Čekijos Respublikoje. Tai, pavyzdžiui, apima atvejus, kai valstybės, kurioje gyvena pacientas, teisės aktuose nustatyta paciento pareiga prieš vykstant į kitą Europos Sąjungos valstybę narę duoti sutikimą dėl sveikatos duomenų (elektroninio recepto) perdavimo. Jeigu paciento sutikimas yra būtinas, tačiau jis nebuvo duotas, sveikatos duomenys (elektroninis receptas) negali būti perduodami į Čekijos Respubliką per eHDSI.

4. Koks yra jūsų asmens duomenų tvarkymo tikslas?

Asmens duomenys renkami, tvarkomi ir saugomi tik tam, kad sveikatos priežiūros paslaugų teikėjas Čekijos Respublikoje galėtų išduoti vaistus.

Čekijos Respublikoje elektroniniame recepte pateikiami sveikatos duomenys gali būti tvarkomi archyvavimo tikslais viešojo intereso labui, mokslinių ir istorinių tyrimų bei statistikos tikslais. Šie duomenys tvarkomi taip, kad nebūtų galima nustatyti duomenų subjekto tapatybės.

5. Kas tvarko pacientų duomenis ir turi prieigą prie jų?

Prieiga prie elektroniniame recepte pateiktų duomenų suteikiama tik sveikatos priežiūros specialistams Čekijos Respublikoje (vaistininkams), kurių tapatybė gali būti identifikuota ir patikrinta bei kurie yra susaistyti profesinės paslapties pareiga.

Elektroninių receptų informacinės sistemos administratorius taip pat turi prieigą prie elektroniniame recepte pateiktų duomenų, tačiau tik teisės aktuose nustatytomis sąlygomis, vykdydamas pagrindinės vaistų priežiūros institucijos funkcijas.

Nacionalinio e. sveikatos tinklo kontaktinio centro (NCPeH) operatorius turi prieigą tik prie administracinių / techninių duomenų, susijusių su paciento tapatybės nustatymu, kuriuos sveikatos priežiūros specialistas turi patikrinti, kad galėtų pateikti užklausą dėl elektroninio recepto. Šie duomenys saugomi saugumo tikslais, siekiant užtikrinti sandorio atsekamumą ir įrodyti, kad sandorio faktas ir jo atlikimas negali būti paneigti.

6. Kur ir kiek laiko saugomi asmens duomenys?

Jūsų asmens duomenys saugomi vaistinės, kurioje jums buvo išduoti paskirti vaistai, informacinėje sistemoje. Pagal Dekretą Nr. 84/2008 dėl geros vaistinių praktikos, Čekijos Respublikos vaistinės privalo saugoti išduotų elektroninių receptų duomenis 5 metus.

Vadovaujantis Įstatymu Nr. 378/2007 dėl vaistų, Elektroninių receptų informacinės sistemos administratorius elektroninio vaistų išdavimo įrašą taip pat saugo 5 metus.

Asmens duomenys gali būti saugomi ilgiau tik archyvavimo, mokslinių ar istorinių tyrimų tikslais, tačiau tik tokia forma, kuri neleidžia nustatyti duomenų subjekto tapatybės.

7. Pacientų teisė susipažinti su informacija

Kiekvienas sveikatos priežiūros paslaugų teikėjas Čekijos Respublikoje privalo tvarkyti ir saugoti dokumentaciją, susijusią su išduotų vaistų receptais. Teise susipažinti su informacija galima pasinaudoti pas sveikatos priežiūros paslaugų teikėją (vaistinėje), kur buvo išduoti vaistai. Teise susipažinti su informacija taip pat galima pasinaudoti kreipiantis į Elektroninių receptų informacinės sistemos administratorių (žr. toliau pateiktą kontaktinę informaciją).

Jūs turite teisę prašyti apriboti jūsų asmens duomenų tvarkymą, ištaisyti duomenis, taip pat, kai taikoma, turite teisę į duomenų perkeliamumą. Teisę reikalauti ištrinti jūsų asmens duomenis riboja teisės aktuose nustatytas duomenų saugojimo laikotarpis (žr. 6 punkte pateiktą informaciją).

Galiausiai turite teisę pateikti skundą priežiūros institucijai savo valstybėje, kurioje gyvenate, arba Čekijos Respublikoje atsižvelgiant į konkrečias aplinkybes. Čekijos Respublikos priežiūros institucija yra Duomenų apsaugos tarnyba (žr. toliau pateiktą kontaktinę informaciją).

8. Kontaktinė informacija

Čekijos Respublikos Nacionalinis e. sveikatos tinklo kontaktinis centras – https://www.nixzd.cz/verejnost

ADMINISTRATORIUS	**Čekijos Respublika – Sveikatos apsaugos ministerija** Palackého nám.4, 128 01 Praha 2, Čekijos Respublika Tel: + 420 224 971 111 El. paštas: mzcr@mzcr.cz http://www.mzcr.cz/
DUOMENŲ APSAUGOS PAREIGŪNAS	**Čekijos Respublika - Sveikatos apsaugos ministerija** Tel. +420 224 972 457 El. paštas: oia@mzcr.cz
OPERATORIUS	**Vysočina rajonas** Žižkova 57, 583 01 Jihlava, Čekijos Respublika Tel:+ 420 650 660 997 Cz-ehealth-dsi-support@nixzd.cz

Elektroninių receptų informacinė sistema – www.epreskripce.cz

ADMINISTRATORIUS IR OPERATORIUS	**Valstybinis vaistų kontrolės institutas** Šrobárova 48, 100 41 Praha 10, Čekijos Respublika Tel.: +420 800 900 555 El. paštas: erecept@sukl.cz http://www.sukl.cz/
DUOMENŲ APSAUGOS PAREIGŪNAS	**Valstybinis vaistų kontrolės institutas** El. paštas: poverenec@sukl.cz

Nacionalinė duomenų apsaugos institucija – www.uoou.cz

Nacionalinė duomenų apsaugos institucija	**Duomenų apsaugos institucija** Pplk. Sochora 27, 170 00 Praha 7, Čekijos Respublika Tel.: +420 234 665 111 El. paštas: posta@uoou.cz https://www.uoou.cz